

Výzva
na predkladanie ponúk a pokyny na vypracovanie ponúk na zákazku
s registračným číslom NZ2519
(ďalej len „Výzva“)

zadávanú podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“)

1. Identifikácia verejného obstarávateľa

Verejný obstarávateľ: Slovenská inovačná a energetická agentúra
Sídlo organizácie: Bajkalská 27
PSČ, obec: 827 99 Bratislava
IČO: 00002801
IČ DPH: SK2020877749
Kontaktná osoba: Ing. Vladimír Pokojný
Telefón: +421 905 865 832
e-mail: vladimir.pokojny@siea.gov.sk

2. Druh zákazky

Zákazka s nízkou hodnotou na poskytnutie služby podľa § 117 zákona o verejnom obstarávaní.

3. Názov predmetu zákazky
„Mobilná aplikácia“

4. Opis predmetu zákazky

Predmetom zákazky je vývoj mobilnej aplikácie, ktorá bude interaktívna hra pre deti vo veku od 8 do 12 rokov. Aplikácia musí byť vyvinutá pre najviac / najbežnejšie používané platformy iOS a Android. Predmetom zákazky je aj nasadenie Aplikácie do online obchodov Apple AppStore a GooglePlay a jej rozvoj a podpora po dobu 48 mesiacov.

Podrobný opis predmetu zákazky je uvedený v Prílohe č. 1 – „Opis predmetu zákazky“ tejto Výzvy.

5. Spôsob vzniku záväzku

Na základe rámcovej dohody na zhotovenie a podporu mobilnej aplikácie uzavretej podľa ustanovenia § 536 a nasledujúcich zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a ostatných príslušných právnych predpisov, zákona číslo 185/2015 Z. z., Autorský zákon a zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „rámcová dohoda“).

6. Miesto poskytnutia služby

Miestom poskytnutia služby sa rozumie miesto sídla objednávateľa „Slovenská inovačná a energetická agentúra, Bajkalská 27, 827 99 Bratislava“.

7. Klasifikácia CPV

Hlavný slovník:

- 72212930-7..... Služby na vývoj softvéru na školenie (výcvik) a zábavu
- 72267100-0..... Údržba programového vybavenia (softvér) informačných technológií
- 72261000-2..... Softvérové podporné služby

8. Predpokladaná hodnota zákazky

Predpokladaná hodnota zákazky je **54 944,67 EUR** bez DPH.

9. Možnosť predloženia variantných riešení

Neumožňuje sa predložiť variantné riešenie. Ak súčasťou ponuky bude aj variantné riešenie, nebude zaradené do vyhodnotenia a bude sa naň hľadieť akoby nebolo predložené. Vyhodnotenú bude iba základné riešenie.

10. Lehota plnenia zmluvy

Rámcová dohoda sa uzatvorí s úspešným uchádzačom na 48 mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti rámcovej dohody.

11. Hlavné podmienky financovania a platobné podmienky

Predmet zákazky bude financovaný z prostriedkov európskych štrukturálnych a investičných fondov a z finančných prostriedkov verejného obstarávateľa v zmysle Zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách v znení neskorších predpisov.

Verejný obstarávateľ neposkytuje preddavok ani zálohovú platbu. Cena za poskytnuté služby bude uhradená bezhotovostným prevodom na účet úspešného uchádzača. Verejný obstarávateľ požaduje 30-dňovú lehotu splatnosti faktúry odo dňa jej doručenia verejnému obstarávateľovi. Vystavená faktúra musí obsahovať všetky náležitosti podľa platného právneho poriadku Slovenskej republiky, špecifikáciu fakturovanej sumy a špecifikáciu poskytnutej služby. Podrobné informácie o financovaní a platobných podmienkach sú uvedené v Prílohe č. 3 Návrh Rámcovej dohody na zhotovenie a podporu mobilnej aplikácie v Článku VII. Cena za predmet zmluvy a platobné podmienky.

12. Mena a ceny

Cena musí byť stanovená podľa zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.

Cena uvedená v ponuke uchádzača (vypracovaná podľa Prílohy č. 2 Návrh uchádzača na plnenie kritéria) bude cenou konečnou, ktorá musí zahŕňať všetky náklady uchádzača spojené s poskytnutím predmetu zákazky.

Všetky náklady a výdavky spojené s prípravou a s predložením ponuky znáša uchádzač bez finančného nároku voči verejnému obstarávateľovi, a to bez ohľadu na výsledok verejného obstarávania.

Cena bude uvedená v eurách a zaokrúhlená matematicky na dve desatinné miesta a bude zostavená vo forme:

- jednotková cena v EUR bez DPH,
- cena spolu v EUR bez DPH,

- sadzba DPH v %,
- výška DPH v EUR,
- cena spolu v EUR s DPH.

Ak uchádzač nie je platiteľom DPH, uvedie navrhovanú cenu ako cenu bez DPH a zároveň aj ako cenu konečnú. Na skutočnosť, že uchádzač nie je platiteľom DPH, upozorní uchádzač vo svojej ponuke.

V prípade, ak úspešný uchádzač uvedie, že nie je platiteľom DPH a stane sa po predložení ponuky platiteľom DPH, nemá nárok na zvýšenie ceny o hodnotu DPH.

13. Kritérium na vyhodnotenie ponúk a pravidiel jeho uplatnenia

Kritérium na vyhodnotenie ponúk je najnižšia celková cena za poskytnutie požadovaného predmetu zákazky vyjadrenú **v EUR s DPH** (viď. Príloha č. 2 „Návrh uchádzača na plnenie kritéria“). Údaje v Prílohe č. 2 „Návrh uchádzača na plnenie kritéria“ vyplnia uchádzači len v nezamknutých žltých podfarbených poliach. Údaje týkajúce sa ceny predmetu zákazky sa prepočítajú automaticky na základe vložených vzorcov.

Verejný obstarávateľ zostaví vzostupné poradie uchádzačov podľa výšky navrhutej celkovej ceny za poskytnutie požadovaného predmetu zákazky v EUR s DPH.

Ponuku uchádzača s najnižšou celkovou cenou za poskytnutie požadovaného predmetu zákazky v EUR s DPH, ktorý splní podmienky účasti a súčasne splní požiadavky verejného obstarávateľa z hľadiska splnenia požiadaviek na predmet zákazky, verejný obstarávateľ vyhodnotí ako úspešného uchádzača.

Úspešnosť/poradie ponúk sa určí podľa výšky **celkovej ceny za poskytnutie požadovaného predmetu zákazky vyjadrenej v EUR s DPH** uvedenej v jednotlivých ponukách. Ako prvá v poradí bude označená ponuka s najnižšou celkovou cenou za poskytnutie požadovaného predmetu zákazky vyjadrenou v EUR s DPH, ako druhá v poradí bude označená ponuka s druhou najnižšou celkovou cenou za poskytnutie požadovaného predmetu zákazky vyjadrenou v EUR s DPH, atď. Poradie ostatných ponúk sa stanoví obdobne. V prípade rovnakých návrhov na plnenie predmetného kritéria, t. j. rovnakej celkovej ceny za poskytnutie požadovaného predmetu zákazky vyjadrenej v EUR s DPH ponúknuť viacerými uchádzačmi v rámci vyhodnotenia ponúk, sa poradie určí na základe pomocného vyhodnocovacieho kritéria „Celková cena za vývoj a nasadenie spolu“ - položka A „Vývoj a nasadenie“ z Prílohy č. 2 „Návrh uchádzača na plnenie kritéria“.

V prípade, ak všetky ponuky k zákazke zadanej v zmysle tejto Výzvy predložia iba uchádzači, ktorí sú platiteľmi DPH, ponuky sa budú vyhodnocovať ako ceny s DPH. Avšak v prípade predloženia ponuky čo i len jedného uchádzača, ktorý nie je platiteľom DPH, verejný obstarávateľ vyhodnotí všetky predložené ponuky takým spôsobom, že budú porovnávané ceny s DPH (platiteľmi DPH) a ceny konečné (neplatiteľmi DPH; konečná cena je definovaná v bode 12. tejto Výzvy).

Ak uchádzač je registrovaný ako platiteľ DPH v inom členskom štáte Európskej únie a nie je registrovaným platiteľom DPH na území Slovenskej republiky, uchádzač uvedie túto skutočnosť v ponuke. V prípade uchádzača z iného členského štátu Európskej únie, ktorý by uviedol cenu bez DPH s poznámkou, že na Slovensku nie je platiteľom DPH, táto cena by v konečnom dôsledku bola zvýšená o DPH, ktorú musí verejný obstarávateľ v zmysle zákona o dani z pridanej hodnoty zaplatiť. Na účel vyhodnotenia ponúk a zabezpečenia porovnateľnosti vyhodnocovaných ponúk, aj uchádzač z iného

členského štátu Európskej únie, ktorý je v mieste svojho pôsobenia platiteľ DPH, musí celkovú navrhovanú cenu uviesť s DPH so slovenskou sadzbou, pričom fakturovať bude cenu, za ktorú predmet zákazky ponúkne bez DPH, platba DPH bude nákladom verejného obstarávateľa.

14. Podmienky účasti uchádzačov, predloženie dokladov, obsah ponuky

14.1 PODMIENKY ÚČASTI:

Za účelom dodržania ustanovenia § 117 ods. 5 zákona o verejnom obstarávaní verejný obstarávateľ požaduje, aby uchádzač spĺňal nasledovné podmienky účasti:

a) Osobné postavenie podľa § 32 ods. 1 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní

Uchádzač musí spĺňať podmienku účasti týkajúcu sa osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní – musí byť oprávnený poskytovať službu, ktorá zodpovedá predmetu zákazky. Uchádzač nemusí predkladať v ponuke doklad o oprávnení poskytovať službu, ktorá zodpovedá predmetu zákazky v súlade s prvou vetou a túto skutočnosť si overí verejný obstarávateľ sám v príslušnom registri, v ktorom je uchádzač zapísaný.

b) Osobné postavenie podľa § 32 ods. 1 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní

Uchádzač nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike alebo v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu – uchádzač preukazuje splnenie podmienok účasti podľa § 32 ods. 1 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní doloženým čestným vyhlásením.

Verejný obstarávateľ požaduje predloženie čestného vyhlásenia len od úspešného uchádzača v zmysle bodu 19. tejto Výzvy.

c) Podľa § 40 ods. 6 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní – u uchádzača nesmie existovať dôvod na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní. Verejný obstarávateľ vylúči z verejného obstarávania uchádzača alebo záujemcu, ak konflikt záujemcov podľa § 23 zákona o verejnom obstarávaní nemožno odstrániť inými účinnými opatreniami.

Verejný obstarávateľ uvedené skúma počas procesu verejného obstarávania.

d) Podľa § 34 ods. 1 písm. g) zákona o verejnom obstarávaní – údajmi o vzdelaní a odbornej praxi alebo o odbornej kvalifikácii osôb určených na plnenie zmluvy:

- i) Minimálne jedna osoba v pozícii **Expert č. 1: Vývojár mobilných aplikácií pre platformu iOS** – odborná prax zahŕňajúca minimálne 1 (jednu) preukázateľnú praktickú skúsenosť s vývojom mobilných aplikácií pre platformu iOS. Uchádzač podmienku účasti experta č. 1 preukáže profesijným životopisom.
- ii) Minimálne jedna osoba v pozícii **Expert č. 2: Vývojár mobilných aplikácií pre platformu Android** – odborná prax zahŕňajúca minimálne 1 (jednu) preukázateľnú praktickú skúsenosť s vývojom mobilných aplikácií pre platformu Android. Uchádzač podmienku účasti experta č. 2 preukáže profesijným životopisom.
- iii) Minimálne jedna osoba v pozícii **Expert č. 3: Grafik** – odborná prax zahŕňajúca minimálne 1 (jednu) preukázateľnú praktickú skúsenosť s tvorbou grafiky pre mobilné hry. Uchádzač podmienku účasti experta č. 3 preukáže profesijným životopisom.
- iv) Minimálne jedna osoba v pozícii **Expert č. 4: Energetický poradca** – odborná prax v oblasti energetiky a využívania obnoviteľných zdrojov energie. Uchádzač podmienku účasti experta č. 4 preukáže profesijným životopisom.

Verejný obstarávateľ pripúšťa, že osoba v pozícii Expert č. 1 a expert č. 2 môže byť jednou osobou, pričom táto musí preukázať odbornú prax zahŕňajúcu minimálne 2 (dve) preukázateľné praktické

skúsenosti s vývojom mobilných aplikácií, z toho minimálne 1 (jedna) pre platformu iOS a súčasne minimálne 1 (jedna) pre platformu Android.

Verejný obstarávateľ požaduje:

- aby osoba v pozícii Expert č. 3 bola inou osobou ako osoby v pozíciách expertov č. 1, 2 a 4
- aby osoba v pozícii Expert č. 4 bola inou osobou ako osoby v pozíciách expertov č. 1, 2 a 3.

14.2 OBSAH PONUKY

Ponuka predložená uchádzačom musí obsahovať:

- Doklady podľa bodu 14.1.
- **Prílohu č. 2 Návrh uchádzača na plnenie kritéria** uvedený v tejto Výzve, v ktorej uchádzač vyplní iba žltou podfarbené polia. Uchádzač prílohu č. 2 predloží uchádzačom podpísanú, štatutárnym orgánom uchádzača alebo zástupcom uchádzača alebo inej oprávnenej osoby (ďalej ako „oprávnená osoba“). V prípade predloženia ponuky na e-mailovú adresu, je potrebné predložiť scan Prílohy č. 2 s podpisom oprávnenej osoby (napr. v súbore PDF alebo JPG).
- **Prílohu č. 3 Návrh Rámcovej dohody na zhotovenie a podporu mobilnej aplikácie**, podpísaný oprávnenu osobou. V prípade predloženia ponuky na e-mailovú adresu, je potrebné predložiť scan Návrhu zmluvy s podpisom oprávnenej osoby (napr. v súbore PDF alebo JPG). **Uchádzač do ponuky predloží aj prílohy rámcovej dohody č. 3 a 4.**
- **Prílohu č. 4 „Súhlas so spracovaním osobných údajov“**, vyplnený a podpísaný oprávnenu osobou. V prípade predloženia ponuky na e-mailovú adresu, je potrebné predložiť aj scan Prílohy č. 4 s podpisom oprávnenej osoby (napr. v súbore PDF alebo JPG).

15. Lehota viazanosti ponúk

Uchádzač je svojou ponukou viazaný počas lehoty viazanosti ponúk. Lehota viazanosti ponúk plynie od uplynutia lehoty na predkladanie ponúk do uplynutia lehoty viazanosti ponúk stanovenej verejným obstarávateľom.

Lehota viazanosti ponúk je stanovená do 30.12.2019.

Verejný obstarávateľ oznámi uchádzačom podľa zákona o verejnom obstarávaní predpokladanú zmenenú lehotu viazanosti ponúk. Uchádzači sú svojou ponukou viazaní do uplynutia verejným obstarávateľom oznámenej lehoty viazanosti ponúk, vrátane zmenenej lehoty viazanosti ponúk.

16. Jazyk ponuky

Ponuky a ďalšie doklady a dokumenty vo verejnom obstarávaní sa predkladajú v štátnom jazyku (v slovenskom jazyku). Verejný obstarávateľ umožňuje predkladať ponuky a ďalšie dokumenty vo verejnom obstarávaní aj v českom jazyku.

Doklad potvrdzujúci oprávnenie poskytovať predmet plnenia rovnaký alebo podobný ako je predmet zákazky u uchádzačov so sídlom mimo územia Slovenskej republiky, musí byť predložený v pôvodnom jazyku a súčasne musí byť preložený do štátneho jazyka okrem dokladu predloženého v českom jazyku. Ak sa zistí rozdiel v obsahu, rozhodujúci je úradný preklad v štátnom jazyku.

17. Predkladanie ponúk

Ponuka sa predkladá v **elektronickej podobe - emailom**, najneskôr do uplynutia lehoty na predkladanie ponúk, na uvedenú emailovú adresu, v predmete e-mailu je potrebné uviesť heslo súťaže: „**Mobilná aplikácia**“

Miesto a lehota na predkladanie ponúk

Ponuky je potrebné doručiť na e-mailovú adresu: vladimir.pokojny@siea.gov.sk

Lehota na predkladanie ponúk uplynie dňa: **02. 10. 2019 do 13.00 hod**

Ponuky uchádzačov ani ich časti sa nepoužijú na iný účel ako na verejné obstaranie tohto predmetu zákazky.

Upozornenie pre uchádzačov: Doručená ponuka môže byť zahrnutá do vyhodnotenia len za predpokladu, že jej obsah zodpovedá všetkým podmienkam definovaným v tejto Výzve na predkladanie ponúk, obsahuje všetky náležitosti definované v tejto Výzve na predkladanie ponúk a bola predložená v lehote určenej v tejto Výzve na predkladanie ponúk.

Ponuka doručená po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk bude vrátená uchádzačovi neotvorená.

18. Informácia o výsledku vyhodnotenia ponúk

Všetkým uchádzačom, ktorých ponuky sa vyhodnocovali, verejný obstarávateľ po vyhodnotení ponúk bezodkladne písomne oznámi výsledok vyhodnotenia ponúk elektronickou formou – emailom.

Úspešnému uchádzačovi verejný obstarávateľ elektronicky oznámi, že jeho ponuku prijíma. Neúspešnému uchádzačovi elektronicky oznámi, že neuspel a dôvody neprijatia jeho ponuky.

19. Uzatvorenie zmluvy

Verejný obstarávateľ si splnenie podmienok účasti úspešného uchádzača, týkajúcich sa osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 písm. e) a f) zákona o verejnom obstarávaní, overí sám v príslušnom registri, v ktorom je uchádzač zapísaný.

V prípade, ak je úspešný uchádzač zapísaný v zozname hospodárskych subjektov vedenom Úradom pre verejné obstarávanie (ďalej len „ÚVO“) a zo zoznamu hospodárskeho subjektu (úspešného uchádzača) je zrejmé, že spĺňa podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 písm. e) a f) zákona o verejnom obstarávaní a súčasne úspešný uchádzač nebude vedený v registri osôb so zákazom účasti vo verejnom obstarávaní, ktorý vedie ÚVO podľa § 183 zákona o verejnom obstarávaní, bude mať verejný obstarávateľ zato, že takto zapísaný úspešný uchádzač splnil podmienku účasti podľa § 32 ods. 1 písm. e) a f) zákona o verejnom obstarávaní.

V prípade, ak úspešný uchádzač nebude zapísaný v zozname hospodárskych subjektov, podmienku účasti podľa § 32 ods. 1 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní si verejný obstarávateľ overí prostredníctvom informačného systému verejnej správy „OverSi.gov.sk“. Ak z technických dôvodov nebude možné získať údaje alebo výpis z uvedeného informačného systému verejnej správy v rozsahu zdrojových registrov bezodkladne, verejný obstarávateľ požiada úspešného uchádzača o predloženie výpisu z príslušných zdrojových registrov v listinnej podobe. Listinná podoba výpisu podľa predchádzajúcej vety nesmie byť staršia ako 30 dní.

V prípade, ak úspešný uchádzač nebude vedený v registri osôb so zákazom účasti vo verejnom obstarávaní, ktorý vedie ÚVO podľa § 183 zákona o verejnom obstarávaní, avšak súčasne nebude zapísaný ani v zozname hospodárskych subjektov alebo ak z technických dôvodov nebude možné získať požadované údaje z informačného systému ÚVO, vyzve verejný obstarávateľ **úspešného uchádzača** pred uzatvorením zmluvy, aby mu v súčinnosti predložil na preukázanie splnenia

podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní čestné vyhlásenie o neuložení zákazu účasti vo verejnom obstarávaní (t. j. Prílohu č. 5 tejto Výzvy).

Ak úspešný uchádzač neposkytne verejnému obstarávateľovi riadnu súčinnosť, t. j. nepredloží verejnému obstarávateľovi požadované doklady a dokumenty v lehote určenej na poskytnutie súčinnosti, uvedenej v doručenom oznámení o výsledku tohto verejného obstarávania, je verejný obstarávateľ oprávnený:

- vyzvať na súčinnosť na uzatvorenie zmluvy uchádzača umiestneného na druhom mieste v poradí, t. j. uchádzača s druhou s druhou najnižšou celkovou cenou v EUR s DPH na predmet zákazky alebo
- zrušiť daný postup zadávania zákazky s nízkou hodnotou.

20. Ďalšie informácie verejného obstarávateľa

Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijať ponuky, ak sa zmenia okolnosti, za ktorých bola táto zákazka zadávaná, ak ani jeden uchádzač nespĺní podmienky účasti alebo ani jedna z predložených ponúk nebude zodpovedať požiadavkám určeným v tejto Výzve na predkladanie ponúk.

Ponuka doručená na emailovú adresu uvedenú v tejto Výzve na predkladanie ponúk a predložená v lehote na predkladanie ponúk, sa počas plynutia lehoty viazanosti ponúk a po uplynutí lehoty viazanosti ponúk uchádzačovi nevracia. Zostáva ako súčasť dokumentácie o tejto zákazke u verejného obstarávateľa.

Uchádzač týmto berie na vedomie, že všetky osobné údaje, ktoré uvedie vo svojej ponuke v procese verejného obstarávania na obstaranie predmetu zákazky „Mobilná aplikácia“, ako aj počas následného plnenia predmetu zákazky, bude SIEA spracúvať v súlade s ustanoveniami Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákona NR SR č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Osobné údaje budú spracúvané po dobu uplynutia 10 rokov od ukončenia verejného obstarávania na obstaranie predmetu zákazky „Mobilná aplikácia“, v súlade s ustanovením § 24 zákona NR SR č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v platnom znení. Následne budú všetky osobné údaje vymazané.

Podmienky spracúvania osobných údajov sú zverejnené na webovom portály SIEA – <http://www.siea.sk/ochrana-osobnych-udajov/>.

v Bratislave 19. 09. 2019

Vypracoval:

Ing. Vladimír Pokojný VR
manažér pre verejné obstarávanie

Schválil:

Ing. Milan Pavlík VR
riaditeľ Sekcie financovania a správy

Prílohy:

Príloha č. 1 Opis predmetu zákazky

Príloha č. 2 Návrh uchádzača na plnenie kritéria

Príloha č. 3 Návrh Rámцovej dohody na zhotovenie a podporu mobilnej aplikácie

Prílohu č. 4 Súhlas so spracovaním osobných údajov

Príloha č. 5 Čestné vyhlásenie